

Let's Call Those who Love Japan "J-Fellow/JF"!

日本を愛する人を「日本語民」と言いましょう！
にほん あい ひと にほんご じん い

Why don't we call all people, from fans of *manga* and *anime* from overseas to those who live in Japan and refugees who are willing to learn Japanese language and love Japan, J-Fellow/JF (Of course, this includes the readers of Hiragana Times).

海外に住む日本のマンガやアニメのファンから、日本に住んでいる外国籍の方、難民で日本語を学ぶ意志があり、日本を愛するすべての人たちを「日本語民」(J-Fellow/JF)と呼ぶことにしませんか。(当然ながら Hiragana Times の読者も含まれます)。
かいがい す にほん
にほん す がいこくせき かた なんみん に
ほんご まな いし にほん あい
ひと にほんご じん よ
とうぜん
どくしゃ ふく

Japanese people, who are almost mono-ethnic, sometimes distinguish foreigners as "gaikokujin," different people altogether. This is a factor that makes foreigners feel alienated. In particular, the term "gaijin (shortened word for *gaikokujin*)" is perceived by many foreigners as a discriminatory term. There are many different kinds of foreigners.

ほぼ単一民族の日本人は、外国人をひとくくりに異質な人として区別することがあります。それが、外国人に疎外感を与える要因になっています。特に「ガイジン」という呼び方は、多くの外国人が差別用語だと感じるようです。一口に外国人といっても、さまざまな人がいます。
たんにつみんぞく にほんじん がいこくじん
いじつ ひと くべつ
がいこくじん そがいかん あた よういん
とく よ かた
おほ がいこくじん さべつようご かん
ひとくち がいこくじん ひと

Foreigners who love Japan contribute to the country in one way or another. They are, so to speak, quasi-Japanese. Even if they cannot communicate

in Japanese now, they will eventually learn to speak it with time. There are also many Japanese people who would like to support them.

日本を愛する外国人は、何らかの形で日本に貢献しています。いわば、準日本人的な存在です。今は日本語でコミュニケーションを取れない外国人も、時間とともにやがて話せるようになります。またその一方で、このような方を応援したい日本人もたくさんいます。
にほん あい がいこくじん なん なたち にほん ご
けん
けん じゅん にほんじんてき そんざい
いま にほんご と がい
こくじん じかん はな
いっぽう かた おうえん
にほんじん

We would like to call these people "Nihongo-min (J-Fellow/JF)," including Japanese supporters. It is up to each of you to decide whether you want to call them or you want to be called so. Please join us in this small movement. If you would like to join us, please contact us at the website of Super-J.

私達はこのような人たちを、応援者の日本人も含めて「日本語民」(J-Fellow/JF)と呼ぶことにしたいと考えています。そう呼ぶか、呼ばれたいかは各自の判断にゆだねられます。どうかこの小さな運動にご参加いただけないでしょうか。参加していただける方は、スーパーJのウェブサイトからご連絡ください。
わたしたち ひと おうえんしゃ にほんじん
ふく にほんご じん よ
かんが よ
かくじ ほんだん
ちい うんどう さんか
さんか かた
れんらく

There is no obligation or coercion to submit the form. We will not use your submission for any other purpose. We would be happy to ask those who are willing to participate to become leaders. We may ask you to be part of the team that drafts various projects.

フォームの送信に義務や強制はありません。送信された内容を他の目的で使用することも一切ございません。積極的にご参加くださる方には、リーダーになっていただけるようお願いできればうれしく思います。さまざまなプロジェクトを起案するチームへのご参加をお願いすることもございます。

What is Super J? スーパーJとは？

Super J stands for Super Japanese Language Coach Association, established in 2019, and is based on Hiragana Times, a Japanese-English bilingual monthly magazine that was first published in 1986 and connects Japan and the world.

一般社団法人 スーパー日本語講師会の略で、2019年に設立されました。1986年に創刊した、日本と世界を結ぶ日英バイリンガル・月刊マガジン Hiragana Times が母体となっています。

From the viewpoint that "language and culture are reflections of the minds of the inhabitants," the Society studies the relationship between the Japanese language, Japanese culture, and the Japanese mind, and systematizes them as "Nihongo-do." These are not mere studies, but are embodied as a project, which we aim to spread throughout the world.

当会は「言葉と文化は住民の心の反映である」という視点から、日本語と日本文化と日本人の

心の関係を研究し、「日本語道」として体系化しています。それらは単なる学問ではなく、プロジェクトとして具体化し、世界への普及を目指しています。

In addition to researching the structure and history of the Japanese language to help learners deepen their understanding of it, we also advocate a revolution in Japanese language learning that takes into account scientific perspectives such as the brain's mechanisms.

また、日本語の構造や歴史を研究し、日本語学習者に理解を深めていただくとともに、脳の仕組みなどの科学的見地を加味した日本語学習革命も提唱しています。

Super JAPANESE Coach Association

スーパー日本語講師会

Super-j.jp/nihongomin